



WEST BENGAL STATE UNIVERSITY
B.A. Programme 6th Semester Examination, 2021

PHIGDSE04T-PHILOSOPHY (DSE2)

NITI, YUKTI O DHARMA: KAHINI O SAHITYE RAM O KRISHNA

Time Allotted: 2 Hours

Full Marks: 50

*The figures in the margin indicate full marks.
Candidates should answer in their own words
and adhere to the word limit as practicable.*

*প্রান্তিক সীমার মধ্যস্থ সংখ্যাটি পূর্ণমান নির্দেশ করে।
পরীক্ষার্থীরা নিজের ভাষায় যথা সম্ভব শব্দসীমার মধ্যে
উত্তর করিবে।*

All symbols are of usual significance.

Answer Question No. 1 and 2 and any two questions from the rest

১ ও ২ নং প্রশ্ন বাধ্যতামূলক, অবশিষ্ট প্রশ্নগুলির থেকে যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও

1. Answer any *ten* questions from the following: 2×10 = 20
নিম্নলিখিত যে-কোনো *দশটি* প্রশ্নের উত্তর দাও:
- (a) Why is Rāmchandra regarded as ‘satyaniṣṭha’ and ‘satyaprotijña’?
রামচন্দ্রকে কেন ‘সত্যনিষ্ঠ’ ও ‘সত্যপ্রতিজ্ঞ’ বলা হয় ?
- (b) What are the meanings of the two names-‘Judhisthir’ and ‘Duryodhana’?
‘যুধিষ্ঠির’ ও ‘দুর্যোধন’ এই দুই নামের অর্থ কি ?
- (c) What is the significance of the name of the drama ‘Pratimā’?
‘প্রতিমা’ নাটকের নামকরণের তাৎপর্য কি ?
- (d) What are the different meanings of the term ‘kali’ in Mahābhārata?
মহাভারতে ‘কলি’ কথাটির বিভিন্ন অর্থগুলি কি কি ?
- (e) In which sense Kriṣṇa is regarded as ‘Purusottoma’ in *Krishṇacharit* by Bankim Chandra Chattopadhyaya?
বঙ্কিমচন্দ্রের কৃষ্ণচরিতে কৃষ্ণকে কোন অর্থে ‘পুরুষোত্তম’ বলা হয়েছে ?
- (f) What is ‘gourcandrikā’?
গৌরচন্দ্রিকা কাকে বলে ?
- (g) What is the main goal of ‘palā kirtan’?
পালা কীর্তনের প্রকৃত উদ্দেশ্য কি ?
- (h) What is the meaning of ‘maryādāpuruṣottom’?
‘মর্যাদাপুরুষোত্তম’ কথাটির অর্থ কি ?
- (i) Can we give positive definition of ‘Hindu’? If not, why?
‘হিন্দু’ কথাটির সদর্থক সংজ্ঞা দেওয়া কি সম্ভব ? যদি না হয়, তবে কেন ?
- (j) Name two women scholars of ancient India.
প্রাচীন ভারতের দুই বিদুষী মহিলার নাম লেখো।

- (k) How did Professor John Brockington establish that in the first portion of ancient age there was no caste system in India?
অধ্যাপক জন ব্রোকিংটন কিভাবে দেখিয়েছিলেন যে প্রাচীনকালের প্রথম ভাগে বর্ণপ্রথা ছিল না ?
- (l) Was Rāmchandra regarded as incarnation of God in the oldest stage of Indian civilization? If not, from when was he regarded as the incarnation of God?
রামচন্দ্র কি ভারতের প্রাচীনতম সভ্যতার স্তরে দেবতার অবতার রূপে গণ্য হতেন ? যদি না হন, তবে কখন থেকে গণ্য হন ?
- (m) What is the distinguishing characteristic of Jaina Ramayan?
জৈন রামায়ণের বিশেষ বৈশিষ্ট্য কি ?
- (n) What is the significance of the name ‘Mahābhārata’?
‘মহাভারত’ নামের তাৎপর্য কি ?
- (o) Which actions are to be avoided by the kings according to ‘rājdharmā’ described in Manusamhitā?
মনুসংহিতায় বর্ণিত রাজধর্ম অনুযায়ী কোন কোন কর্ম থেকে রাজারা বিরত হবেন ?
- (p) What is described in Akṣasukta of Rikveda? Is there any moral significance?
ঋকবেদের অক্ষসূক্ততে কি বলা হয়েছে ? এর কি কোন নৈতিক তাৎপর্য আছে ?
- (q) In which context Bimal Krishna Matilal has narrated the story of Nal-Damayanti?
কোন প্রসঙ্গে অধ্যাপক বিমল কৃষ্ণ মতিলাল নল-দময়ন্তীর উপাখ্যান বর্ণনা করেছেন ?
- (r) Who is shombuk in Ramayana?
রামায়ণে শম্বুক চরিত্রটি কে ?
- (s) What is ‘Rājyashulka’?
রাজ্যশুল্ক কি ?
- (t) Who is Abindhya in Ramayana?
রামায়ণে অবিন্দ্য কে ?

2. Answer any *two* questions from the following:

5×2 = 10

নিম্নলিখিত যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাওঃ

- (a) Mention two sins committed by Rāmchandra as described in the essay ‘Narachandramar kolonko’ by Bimal Krishna Motilal. Is Rāmchandra’s justification in favour of his deeds acceptable?
বিমলকৃষ্ণ মতিলাল রচিত ‘নরচন্দ্রমার কলঙ্ক’ প্রবন্ধ অনুসরণে রামচন্দ্রের চরিত্রের দুটি কলঙ্কের উল্লেখ করো। রামচন্দ্র তাঁর এই আচরণের পক্ষে যে যুক্তি দিয়েছেন, তা কি গ্রহণযোগ্য ?
- (b) ‘Krishna was the destroyer of that ‘Dharma’ of which Rama was the upholder.’ — Is this view of Professor Ashok Rudra acceptable? Discuss in the light of the view of Bimal Krishna Motilal.
‘রাম যে ধর্মের ধারক ছিলেন কৃষ্ণ ছিলেন তার বিনাশক।’ অধ্যাপক অশোক রুদ্রের এই মত কি সমর্থনযোগ্য ? বিমলকৃষ্ণ মতিলালের মতের আলোকে ব্যাখ্যা করো।
- (c) What are the questions asked by Dharma to Yudhisthir on the last day of ‘Vanaparba’ of Mahabharata and what are the answers given by Yudhisthir?
মহাভারতে ‘বনপর্বের’ শেষ দিনে ধর্ম যুধিষ্ঠিরকে কি কি প্রশ্ন করেছিলেন এবং যুধিষ্ঠির কি কি উত্তর দিয়েছিলেন ?

- (d) Explain the different senses of the term 'satya' following Bimal Krishna Motilal's essay 'satya, mithya o satya' in his book *Niti, yukti o dharma - kahini sahitye Ram o Krishna*.

বিমলকৃষ্ণ মতিলালের বই নীতি, যুক্তি ও ধর্ম কাহিনী সাহিত্যে রাম ও কৃষ্ণ -এর অন্তর্গত 'সত্য, মিথ্যা ও সত্য' প্রবন্ধের আলোকে সত্য কথাটির বিভিন্ন অর্থ ব্যাখ্যা করো।

3. Discuss the debate on the topic 'between Ramayana and Mahabharata which one is older' following the essay 'Pratimā-Bharat o Kaikeyi' in the book *Niti, yukti o dharma - kahini sahitye Ram o Krishna*. 10

মহাভারত ও রামায়ণের মধ্যে কোনটি প্রাচীন – এ বিষয়ে বিমলকৃষ্ণ মতিলালের বই নীতি, যুক্তি ও ধর্মের অন্তর্গত 'প্রতিমা-ভরত ও কৈকেয়ী' প্রবন্ধ অনুসরণে আলোচনা করো।

4. Discuss the historical importance of Srīchaitanya's Bhaktivad following Bimal Krishna Motilal. 10

বিমলকৃষ্ণ মতিলালের অনুসরণে শ্রীচৈতন্যের ভক্তিবাদের ঐতিহাসিক গুরুত্ব আলোচনা করো।

5. What is the meaning of secularism? Why should not India have the goal of being 'Hindu state'? Discuss after Bimal Krishna Motilal. 4+6

ধর্মনিরপেক্ষতার অর্থ কি ? 'হিন্দু রাষ্ট্র হওয়া' কি ভারতবর্ষের লক্ষ্য হওয়া উচিত ? বিমলকৃষ্ণ মতিলালের অনুসরণে ব্যাখ্যা করো।

6. Discuss the nature of Dharma in the light of the essay 'Dharmatattava' in the book *Niti, yukti o dharma - kahini sahitye Ram o Krishna*. 10

বিমলকৃষ্ণ মতিলালের গ্রন্থ নীতি, যুক্তি ও ধর্মের অন্তর্গত 'ধর্মতত্ত্ব' অনুসরণে ধর্মের স্বরূপ বর্ণনা করো।

N.B. : Students have to complete submission of their Answer Scripts through E-mail / Whatsapp to their own respective colleges on the same day / date of examination within 1 hour after end of exam. University / College authorities will not be held responsible for wrong submission (at in proper address). Students are strongly advised not to submit multiple copies of the same answer script.

—x—